

# Sbírka zákonů republiky Československé

Částka 51.

Vydána dne 30. srpna 1950.

Cena Kčs 1.—.

O B S A H:

**(125.—127.) 125.** Nařízení o Státním meteorologickém ústavu. — **126.** Nařízení, kterým se zruší Fond pro pojišťování vývozních úvěrů. — **127.** Nařízení o přezkoušení projektů na zásobování vodou výrobních podniků a léčebných a ošetřovacích ústavů a projektů úpraven vody, jakož i o zajištění jejich provádění.

**125.****Vládní nařízení****ze dne 11. července 1950****o Státním meteorologickém ústavu.**

Vláda republiky československé nařizuje se souhlasem prezidenta republiky podle § 1 ústavního zákona č. 47/1950 Sb., o úpravách v organizaci veřejné správy:

**§ 1.**

Z dosavadních státních meteorologických ústavů v Praze a v Bratislavě se zřizuje Státní meteorologický ústav (dále jen „ústav“), jako ústřední ústav pro obor meteorologie a klimatologie.

**§ 2.**

(1) Úkolem ústavu je zejména:

a) poskytovati povětrnostní informace (včetně předpovědí počasí) a meteorologické a klimatologické podklady, posudky a dobrozdání,

b) v souvislosti s činností uvedenou pod písm. a) vyvíjeti vědeckou činnost a prováděti výzkum v meteorologii a klimatologii, sledovati vědecký pokrok v těchto oborech, jakož i využívat výsledků domácího i cizího bádání ke zvýšení úrovně československé meteorologické služby a

c) podporovati ústřední vědeckého výzkumu v plnění jeho úkolů.

(2) K plnění svých úkolů ústav zřizuje a udržuje síť meteorologických stanic a jiná za-

řízení, a výsledky pozorování zpracovává na vědeckém podkladě.

**§ 3.**

(1) Ústav poskytuje bezplatně své služby úřadům, soudům a orgánům veřejné správy pro jejich úřední potřebu. Úřady a orgány jsou naopak povinny podporovati ústav v jeho činnosti, zejména na jeho žádost organizačně napomáhati v rozšiřování sítě stanic a spolupracovníků, provádějících běžná povětrnostní pozorování a sledování vývoje rostlin v závislosti na počasí.

(2) Ústav poskytne své služby také jiným zájemcům, pokud to bude slučitelně s jeho posláním, za náhradu vlastních nákladů; sazebník této náhrad vydá ministerstvo dopravy v dohodě s ministerstvem financí vyhláškou v příslušném úředním listě.

(3) Způsob a rozsah spolupráce vysokoškolských meteorologických ústavů a zařízení s ústavem upraví ministr dopravy a národní obrany v dohodě s ministrem školství, věd a umění, způsob a rozsah spolupráce ústavu s ústředním vědeckým výzkumu upraví ministr dopravy a národní obrany v dohodě s ministrem — předsedou státního úřadu plánovacího.

**§ 4.**

Jako regionální orgán ústavu se zřizuje Slovenský meteorologický ústav (dále jen „Slovenský ústav“), jehož prostřednictvím vykonává ústav svou působnost na Slovensku, pokud organizační řád ústavu (§ 6) nestanoví jinak.

## § 5.

(1) Ústav je podřízen ministerstvu dopravy.

(2) V čele ústavu je ředitel, jehož jmenuje a odvolává ministr dopravy v dohodě s ministrem národní obrany a po slyšení jednotné odborové organisace.

(3) V čele Slovenského ústavu je ředitel, jehož jmenuje a odvolává ministr dopravy v dohodě s ministrem národní obrany na návrh pověřence dopravy a po slyšení jednotné odborové organisace.

(4) Zástupcem vojenské správy v ústavu je náměstek ředitele ústavu, který je vojenskou osobou z povolání; jmenuje jej a odvolává ministr národní obrany v dohodě s ministrem dopravy.

## § 6.

Sídlo ústavu a Slovenského ústavu, podrobnosti o jejich organisaci a správě, zejména pokud jde o oddělení s celostátní působností, ižkož i podrobnosti o spolupráci ústavu s vojenskou správou stanoví organizační řád, který vydá po schválení vládou ministr dopravy v dohodě s ministrem národní obrany.

## § 7.

Platnosti pozbyvají ustanovení zákona č. 295/1939 Sl. z., o zřízení Státního hydrologického a meteorologického ústavu v Bratislavě, zákona č. 212/1947 Sl. z., o přenesení působnosti ve věcech letectví, a vládního nařízení č. 306/1940 Sl. z., jímž se vydává organizační a pracovní řád Státního hydrologického a meteorologického ústavu, a to pokud se jimi upravují věci meteorologie.

## § 8.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministr dopravy a národní obrany v dohodě s ostatními zúčastněnými členy vlády.

Gottwald v. r.

Zápotocký v. r.

Dr. Čepička v. r.

Petr v. r.

## 126.

## Vládní nařízení

ze dne 22. srpna 1950,

kterým se zrušuje Fond pro pojišťování vývozních úvěrů.

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 1 odst. 1 zákona č. 143/1949 Sb., o změnách v organisaci veřejné správy a v působnosti jejích orgánů:

## § 1.

Fond pro pojišťování vývozních úvěrů (dále jen „Fond“), jenž byl zřízen zákonem č. 121/1931 Sb., o podpoře zahraničního obchodu, a jehož právní poměry byly dále upraveny vládním nařízením č. 158/1931 Sb., kterým se provádí zákon č. 121/1931 Sb., se zruší.

## § 2.

Likvidaci Fondu provede ministerstvo zahraničního obchodu v dohodě s ministerstvem financí. Opatření k přípravě zrušení Fondu, učiněná přede dnem počátku účinnosti tohoto nařízení, se považují za učiněná podle tohoto nařízení.

## § 3.

Majetkový zůstatek Fondu přechází skončením likvidace Fondu na stát.

## § 4.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministři zahraničního obchodu a financí.

Zápotocký v. r.

Dr. Gregor v. r.

Kabeš v. r.

## 127.

## Nařízení ministra techniky

ze dne 14. srpna 1950

o přezkoušení projektů na zásobování vodou výrobních podniků a léčebných a ošetřovacích ústavů a projektů úpraven vody, ižkož i o zajištění jejich provádění.

Ministr techniky nařizuje podle § 41 odst. 4 zákona č. 241/1948 Sb., o prvním pětiletém

hospodářském plánu rozvoje Československé republiky (zákon o pětiletém plánu):

### § 1.

Každý projekt na zásobování vodou (pitnou i užitkovou) výrobních podniků, zejména průmyslových závodů (dále jen „podniky“) a léčebných a ošetřovacích ústavů a j. (dále jen „ústavy“), jakož i každý projekt úpravny vody musí být ještě před vodoprávním projednáním a zařazením do plánu investic přezkoušen s hlediska plánovacího, a to zejména s hlediska účelnosti, technické proveditelnosti a hospodárnosti a s hlediska zdravotního. Za tím účelem předloží stavebník takový projekt krajskému národnímu výboru. Je-li stavebníkem národní podnik, předloží projekt k přezkoušení prostřednictvím nadřízeného orgánu.

### § 2.

(1) Krajský národní výbor přezkouší s výjimkou uvedenou v odstavci 2 projekty uvedené v § 1.

(2) Projekty na zásobování vodou nebo na úpravu vody pro podniky, pro které platí ustanovení § 25 odst. 4 a § 55 zákona č. 131/1936 Sb., o obraně státu, jakož i projekty vojenské přezkouší vždy ministerstvo techniky; toto ministerstvo přezkouší také projekty vodovodů složitého řešení co do odběru podzemní a povrchové vody.

(3) Krajský národní výbor nebo ministerstvo techniky (v dalším „schvalující orgán“) vydá do dvou měsíců potvrzení o přezkoušení projektů uvedených v § 1 (potvrzení o technicko-hospodářském schválení) anebo příkaz k jejich změně nebo doplnění.

### § 3.

(1) Schvalující orgán schválí projekt na zásobování vodou nebo na úpravu vody jenom tehdy, je-li prokázáno, že vypočtená potřeba vody je bezpečně kryta i s hlediska budoucí potřeby trvalou vydatností vodního zdroje (podzemní nebo povrchové vody).

(2) Projekt na zásobování vodou nebo na úpravu vody smí být vodoprávně projednán pouze tehdy, je-li opatřen potvrzením o přezkoušení podle § 2 odst. 3.

### § 4.

(1) Zjistí-li se při vodoprávním řízení okolnosti, které vyžadují odchylky od přezkoušeného projektu, oznámí příslušný národní výbor před udělením vodoprávního povolení tyto okolnosti schvalujícímu orgánu, který vydal po-

tvrzení o přezkoušení podle § 2 odst. 3, a podá odůvodněný návrh na změnu tohoto potvrzení.

(2) Nebyla-li zachována lhůta stanovená v § 2 odst. 3, lze stavbu pojmenovat do plánu investic i bez předchozího přezkoušení.

(3) Stavebník je povinen nahradit náklady, které vzniknou přezkoušením projektu (náklady na vyžádané znalecké posudky a j.).

### § 5.

(1) Projekt na zásobování vodou musí obsahovati:

1. technickou zprávu, v níž třeba uvést
  - a) popis dosavadního způsobu zásobování vodou, jeho závady a statistická data pro výpočet potřeby vody, jakož i údaje o tom, jak má být postaráno o vyčištění vypouštěných odpadních vod,
  - b) výpočet potřeby vody,
  - c) zda, po případě do jaké míry, je potřeba nezávadné vody kryta z jiných dosavadních zařízení,
  - d) způsob navrženého zásobování vodou, posouzení jímacího území nebo spotřeby povrchové vody, zhodnocení čerpacích pokusů nebo záznamů o měření vydatnosti vodních zdrojů,
  - e) fyzikální a chemicko-bakteriologický rozbor vody a jeho posouzení,
  - f) odůvodnění návrhu jímacího zařízení,
  - g) návrh na úpravu vody a jeho odůvodnění s příslušnými hydrotechnickými výpočty a výpočty potřebného množství chemikalií a elektrické energie,
  - h) návrh čerpací stanice s výpočtem motorické síly a popis stavebního uspořádání a provozu,
  - ch) hydrotechnický výpočet potrubí a odůvodnění voleného druhu materiálu,
  - i) popis všech vodovodních objektů od jímacího území až k místu spotřeby,
  - j) návrh vodojemů, výpočet jejich obsahu a popis uspořádání,
  - k) popis funkce vodovodního zařízení a návrh na jeho obsluhu,
  - l) návrh na obsluhu strojů a
  - m) výpočet rentability projektovaného vodovodního zařízení;
2. podrobnou situaci jímacího území v měřítku 1 : 1000 s vrstevnicemi, zakreslením jímacích objektů a vyznačením ochranných pásem a ochranných opatření;
3. situaci v měřítku 1 : 2880 nebo 1 : 2500 nebo 1 : 1000 podle možnosti s vrstevnicemi a vyznačením zastavení dnešního

- i zastavění plánovaného do budoucna; do situace nutno zakreslití jímací území s jímacími objekty, úpravnou vody, čerpací stanici, přívod vody k místu spotřeby a její rozvod, vodojemy, trubní řady s vyznačením světlostí trub a jejich délky, objekty trubní sítě a označení parcell, jež se navrhují vyvlastnit nebo zatížit věcnými břemeny pro stavby a zařízení sloužící k zásobování vodou nebo úpravě vody;
4. podrobný podélný profil trubních řad v měřítku délek 1 : 2000 a výšek 1 : 200 nebo délek 1 : 1000 a výšek 1 : 100 se vše-mi nutnými kotami území, niveletou potrubí, hloubkami uložení potrubí se zakreslenými objekty a výstrojí;
  5. podrobné plány jímacích objektů, úpravnou vody, čerpací stanice, odběrného zařízení vody povrchové, vodoměrné šachtice, podchodu pod drahou, shybek a vodojemů v podrobnostech stavebních, strojních a elektrotechnických, v podélných a příčných řezech, jakož i v pohledech v měřítku 1 : 50;
  6. kladecký plán v měřítku 1 : 2880 nebo 1 : 2500 nebo 1 : 2000 se zakreslením všech spojů, označením výstroje a s přehlednou tabulkou potrubí podle světlosti a tvarovek;
  7. statické výpočty železobetonových konstrukcí a základů s výkresy bednění, výztuže a s výkazy potřebného materiálu;
  8. seznam nemovitosti, které se navrhují vyvlastnit nebo zatížit věcnými břemeny, a seznam vodních práv, jež jsou projektem důtcena;
  9. výpočet měr a kubatur;
  10. podrobný rozpočet podle platných kalkulačních a cenových předpisů.

(2) Jde-li o méně složité projekty vodovodů, může krajský národní výbor povolit úlevy, pokud jde o náležitost projektu uvedené v odstavci 1. Tyto úlevy však nesmějí být na závadu možnosti rádného přezkoušení projektu.

#### § 6.

Projekt úpravy vody musí obsahovat:

1. technickou zprávu, obsahující zejména údaje uvedené v § 5 odst. 1 č. 1 písm. e), g) a l), dále jednak návrh strojního zařízení s výpočtem motorické síly a popis stavebního uspořádání a provozu, jednak popsání funkce úpravy vody a manipulace při úpravě vody;

2. podrobný plán celkového návrhu úpravy vody v podrobnostech stavebních, strojních a elektrotechnických, v podélných a příčných řezech, jakož i v pohledech v měřítku 1 : 50;

3. přílohy a údaje uvedené v § 5 odst. 1 č. 7, 8, 9 a 10.

#### § 7.

Budou-li z podniku nebo z ústavu vypouštěny znečištěné odpadní vody, musí být zároveň s projektem podle tohoto nařízení předložen projekt čistírny odpadních vod podle nařízení ministra techniky č. 20/1950 Sb., o přezkoušení projektů čistíren odpadních vod výrobních podniků a nemocnic a o zajištění jejich budování.

#### § 8.

(1) Nejde-li o případy uvedené v § 2 odst. 2, je třeba předložiti krajskému národnímu výboru k přezkoušení i ty projekty na zásobování vodou nebo na úpravu vody, jejichž zařazení do investičního plánu na rok 1951 bylo již povoleno, a to bez ohledu na to, zda byly již vodoprávně projednány. V případě, že schvalujující orgán nevydá potvrzení o přezkoušení projektu, nesmí být stavba podle tohoto projektu provedena.

(2) Přezkoušení těchto projektů nesmí podstatně zdržeti provádění stavebních prací.

#### § 9.

Zařízení na zásobování vodou nebo na úpravu vody tvoří nedílnou součást stavby podniku nebo ústavu, pokud tyto podniky nebo ústavy potřebují vodu ke svému provozu. Do plánu investic lze stavby takového podniku nebo ústavu pojmiti vždy jen současně s projektem na zásobování vodou nebo na úpravu vody; totéž platí obdobně při rozšíření a změně výroby, výrobního nebo léčebného postupu takového podniku nebo ústavu, pokud takovéto opatření vyzaduje zvýšenou potřebu vody, jež není kryta dosavadním zdrojem vody.

#### § 10.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

**Zápotocký v. r.**

**Dr. Ing. Šlechta v. r.**